

17
22

Amtsblatt

Donnerstag,
28. April 2022

Departemente

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung	610
Rechtsberatung	612
Soziale Beratungsstellen	612
Betreibung und Konkurs	617
Amtliche Vermessung. Erneuerungen in der Gemeinde Lungern	624
Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero	625
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	626
Erwachsenenbildung	630
Amt für Wald und Landschaft:	
Pilzsammeln im Kanton Obwalden	633
Anmeldung für die Hegejagd auf Steinwild 2022	634
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Gemeinde Alpnach	635
Baugesuche und Sonderbewilligungen	636

Gemeinden

Verschiedene

Handelsregister	646
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	652



Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 25. April 2022

Faulbrut der Bienen Anordnung von Sperrmassnahmen

betrifft das Sperrgebiet der Gemeinde *6055 Alpnach Dorf*
(Sperrkreis siehe unter <http://www.laburk.ch/tiergesundheits/tierseuchen/bienen/«Aktuelle Seuchenlage»>)

Sachverhalt

In einem Imkereibetrieb mit Bienenstand in der Gemeinde *6055 Alpnach Dorf* ist die Faulbrut der Bienen festgestellt worden. Für benachbarte Bienenstände besteht das Risiko einer Verseuchung, weshalb ein Sperrgebiet verfügt wird.

Erwägungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen der Tierseuchenverordnung (SR 916.401; TSV). Die gesetzlichen Grundlagen bei Faulbrut-Vorfällen finden sich in Art. 269 ff. der TSV.

Bei der Faulbrut handelt es sich um eine zu bekämpfende Bienenseuche, die ansteckend ist und mit massenhaftem Auftreten von bakteriellen Keimen (*Paenibacillus larvae*) einhergeht. Sie geht immer von einer Infektionsquelle aus und kann unbekämpft zu grossen Völkerverlusten führen. Das Erscheinungsbild ist demjenigen der Sauerbrut ähnlich. Sie ist für den Menschen ungefährlich.

Es drängen sich jedoch tierseuchenpolizeiliche Massnahmen im befallenen Bienenstand und eine Kontrolle der benachbarten Stände auf, welche vom Veterinärdienst verfügt, vom zuständigen Kantonalen Bieneninspektor ausgeführt und überwacht werden. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind zur Mithilfe verpflichtet.

Im Sperrgebiet ist der Bienenverkehr eingeschränkt, Hygienemassnahmen gelten und alle Stände müssen betreffend Seuchenanzeichen von den Bieneninspektoren kontrolliert werden.

Der Kantonstierarzt der Urkantone verfügt:

1. Im befallenen Stand wurde am 25.04.2022 die Bekämpfung der Faulbrut angeordnet und ein Sperrgebiet festgelegt.
2. Das Sperrgebiet liegt innerhalb eines Kreises mit 2 km Radius um den mit Faulbrut befallenen Stand in der Gemeinde Alpnach Dorf und kann vom zuständigen Bieneninspektor je nach geographischen Gegebenheiten angepasst werden.

3. Der zuständige Bieneninspektor benachrichtigt die Imkerinnen und Imker im Sperrgebiet.
4. Im Sperrgebiet gilt:
 - Jedes Anbieten, Verstellen, Ein- und Ausführen von Bienen und Waben ist verboten. Gerätschaften dürfen nur nach Reinigung und Desinfektion in einen anderen Bienenstand verbracht werden.
 - Der Bieneninspektor kann im Einvernehmen mit dem Kantonstierarzt Transporte von Bienen innerhalb des Sperrgebietes und die Einfuhr von Bienen unter sichernden Massnahmen bewilligen.
 - Der Bieneninspektor führt unverzüglich eine Kontrolle sämtlicher Völker des Sperrgebietes auf Faulbrut der Bienen durch.
5. Die betroffenen Bienenstände im ehemaligen Sperrgebiet müssen im folgenden Frühjahr vom Bieneninspektor nachkontrolliert werden. Die restlichen Stände im Sperrgebiet werden stichprobenweise nachuntersucht.
6. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind bei den Kontrollen und den Probenahmen zur Mithilfe verpflichtet und haben die nötigen Unterlagen (Bestandeskontrolle usw.) bereitzuhalten.
7. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.
8. Der Kantonstierarzt hebt die Sperrmassnahmen auf, wenn:
 - die Vernichtung aller Bienenvölker und Waben des verseuchten Standes 30 Tage zurückliegt und wenn die Bienenkästen und Geräte gereinigt und desinfiziert worden sind und die Kontrollen im Sperrgebiet keinen neuen Verdacht erbracht haben;
 - die Vernichtung der erkrankten und verdächtigen Völker 60 Tage zurückliegt und weder die Nachkontrolle des befallenen Standes noch die Kontrollen im Sperrgebiet einen neuen Verdacht erbracht haben.
9. Die Kosten für Labor, Tierarzt und Medikamente übernimmt der Veterinärdienst der Urkantone.
10. Wer den vorstehenden Anordnungen gemäss Ziff. 1–9 nicht oder nicht vollumfänglich und fristgerecht nachkommt, wird wegen Widerhandlung gegen Art. 48a des Tierseuchengesetzes bei der zuständigen Strafverfolgungsbehörde angezeigt. Nach dieser Bestimmung wird mit Busse bestraft, wer einer unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn gerichteten Verfügung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt.
11. Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Zustellung Einsprache beim Kantonstierarzt der Urkantone erhoben werden. Die Einsprache ist mit Anträgen zu versehen und zu begründen.
12. Einer allfälligen Einsprache gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Hinweis: Wer Einsprache erhebt, hat gemäss Paragraph 73 VRP (Verwaltungsrechtspflegegesetz, SRSZ 234.110) einen Kostenvorschuss zu leisten, damit darauf eingetreten wird.

Brunnen, 25. April 2022

**Veterinärdienst der Urkantone
Dr. med. vet. Martin Grisiger
Kantonstierarzt Stv.**

Sicherheits- und Justizdepartement

Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltsverbandes im Kanton Obwalden:
lic. iur. Daniela Burch, Rechtsanwältin und Notarin, Kruppenacher Rechtsanwältinnen und Notare AG, Sarnenerstrasse 3, 6064 Kerns, Telefon 041 660 18 31.

Beratung: Donnerstag, 5. Mai 2022, 14.00–18.00 Uhr in Kerns.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 25. April 2022

Sicherheits- und Justizdepartement

Soziale Beratungsstellen

1. Kantonale Stellen

Berufs- und Weiterbildungsberatung Obwalden
Brünigstrasse 178
6060 Sarnen

Beratung Jugendlicher und Erwachsener bei der Berufs- und Laufbahnwahl, Ausbildungs- und Studienfragen inklusive Fachhochschulen

Tel. +41 41 666 63 44
berufsberatung@ow.ch
www.berufsberatung-ow.ch

Fachstelle Gesellschaftsfragen
Dorfplatz 4
6060 Sarnen

Entwicklung und Begleitung von Organisationen bei Projekten der

Jugendförderung

Tel. +41 41 666 63 62
jugendfoerderung@ow.ch

Integration

Tel. +41 41 666 61 57
integration@ow.ch

Familienförderung

Tel. +41 41 666 60 66
familienfoerderung@ow.ch

Gesundheitsförderung und Prävention

Tel. +41 41 666 64 61

**Fachstelle Gesellschaftsfragen
Beratung Jugend, Familien, Sucht
Dorfplatz 4
6060 Sarnen**
Fachstelle für Beratungen von:

Jugendlichen und ihren Bezugspersonen in Problemsituationen
(Schule, Ausbildung, Familie usw.).

Familien mit Kindern im Vorschul- und Schulalter in Erziehungs-
fragen und Familienkonflikten sowie Trennung und Scheidung

Alkohol-, Drogen- und anderen Suchtproblemen

Tel. +41 41 666 62 56
jugend-familienberatung@ow.ch
suchtberatung@ow.ch
www.jugendberatung.ow.ch

**Heilpädagogische Früherziehung (HFE) Obwalden
Marktstrasse 5a
6060 Sarnen**
Abklärung und Förderung für Kinder mit Entwicklungsauffällig-
keiten ab Geburt bis 7 Jahre und Beratung derer Eltern

Tel. +41 41 666 58 08
frueherziehung@ruetimattli.ch
www.ruetimattli.ch

**IV-Stelle Obwalden
IV-Berufsberatung
Brünigstrasse 144
6060 Sarnen**

Berufsberatung behinderter Personen und Abklärungen von
Massnahmen zur beruflichen Eingliederung

Tel. +41 41 666 27 50
info@akow.ch
www.akow.ch

**Opferhilfe
Dorfplatz 4
6060 Sarnen**

Beratungsstelle für Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben,
Vermittlung von Beratung und Hilfe

Tel. +41 41 666 62 56
sozialamt@ow.ch
www.ow.ch

**Schulpsychologischer Dienst Obwalden
Brünigstrasse 178
6060 Sarnen**

Beratung bei Problemen in Erziehung und Schule

Tel. +41 41 666 62 55
spd@ow.ch
www.ow.ch

**Sozialdienst für Patientinnen und Patienten
Kantonsspital
6060 Sarnen**

Beratung und Vermittlung von sozialen Dienstleistungen während des
Spitalaufenthaltes

Tel. +41 41 666 42 70

Logopädischer Dienst Obwalden
Brünigstrasse 178
6060 Sarnen
Beratung und Behandlung bei Kindern mit Sprachstörungen

Tel. +41 41 666 62 52
logopaedie@ow.ch
www.ow.ch

Regionales Arbeitsvermittlungs-
Zentrum RAV Obwalden/Nidwalden
Bahnhofstrasse 2
6052 Hergiswil

Tel. +41 41 632 56 26
info@ravownw.ch
www.rav-ownw.ch

Kontaktstelle Arbeit OW/NW
Brünigstrasse 154
6060 Sarnen
Gemeinnütziges Personalvermittlungsbüro für Personen ohne
Anspruch auf Leistungen der Arbeitslosenversicherung

Tel. +41 41 631 00 99
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch
www.kontaktstellearbeit-ownw.ch

2. Sozialdienste der Gemeinden

Sarnen	+41 41 666 35 12	Alpnach	+41 41 672 96 96	Lungern	+41 41 679 79 40
Kerns	+41 41 666 31 70	Giswil	+41 41 676 77 15	Engelberg	+41 41 639 52 40
Sachseln	+41 41 666 55 31				

Beratung und Hilfe bei persönlichen, familiären und finanziellen Notlagen, Mithilfe bei Alimenteninkasso und
Anlaufstelle zur Vermittlung weiterer sozialer Dienste

3. Weitere Beratungsstellen

AIDS-Hilfe Luzern
Museggstrasse 27
6004 Luzern
Fachstelle für Sozialpädagogik
Information und Beratung zu HIV / Aids, Schwanger-
schaftsverhütung, sexualpädagogische Einsätze an Schulen

Tel. +41 41 410 69 60
info@sundx.ch
www.sundx.ch

AA Anonyme Alkoholiker
Selbsthilfegruppe für Alkohol Kranke

Tel. 0848 848 885
www.anonyme-alkoholiker.ch

Elternvereinigung
Drogenabhängiger Jugendlicher DAJ
Postfach 2553
6002 Luzern
Selbsthilfe für Eltern und Angehörige Drogenabhängiger

Tel. +41 41 310 04 33
luzern@vevdaj.ch

Die dargebotene Hand
Für Menschen in seelischer Not

Tel. 143

Fachstelle für Lebensfragen-elbe
Hertensteinstrasse 28
6004 Luzern
Ehe-, Lebensberatung, Schwangerenberatung und Familienplanung

Tel. +41 41 210 10 87
info@elbeluzern.ch
www.elbeluzern.ch

Agredis Gewaltberatung von Mann zu Mann
Unterlachenstrasse 12
6005 Luzern
Beratung, Unterstützung und Hilfe für Männer, die aufhören wollen, gewalttätig zu sein (vertraulich, freiwillig von Mann zu Mann)

Tel. +41 78 744 88 88
gewaltberatung@agredis.ch

Lungenliga Zentralschweiz
Beratungsstelle Sarnen
Flüelistrasse 2a
6060 Sarnen
Beratung und Betreuung von Lungenpatienten, leihweise Abgabe von Atemhilfsgeräten

Tel. +41 41 429 31 10
info@lungenliga-zentralschweiz.ch
www.lungenliga-zentralschweiz.ch

Pro Infirmis
Kantonale Geschäftsstelle Luzern, Ob- und Nidwalden
Hüetli, Marktstrasse 5a
6003 Luzern
Kostenlose Beratung und Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige

Tel. +41 58 775 12 12
luownw@proinfirmis.ch
www.proinfirmis.ch

traversa, Netzwerk für Menschen mit einer psychischen Erkrankung
Luzern/Obwalden/Nidwalden
Tribschengasse 8
6005 Luzern
Betreuung, Begleitung und Beratung von Menschen mit einer psychischen Erkrankung oder Behinderung und deren Angehörige

Tel. +41 41 319 95 00
info@traversa.ch
www.traversa.ch

insieme Unterwalden
Buchserstrasse 18
6370 Stans
Beratung, Betreuung, Freizeit für Menschen mit Behinderung

Tel. +41 41 610 82 72
info@insiemeunterwalden.ch
www.insiemeunterwalden.ch

Pro Senectute für das Alter
Marktstrasse 5
6060 Sarnen
Sozialberatung und Dienstleistungen

Tel. +41 41 666 25 45
info@ow.prosenectute.ch
www.ow.prosenectute.ch

Genossenschaft Zeitgut Obwalden
Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschriften
Marktstrasse 3A
6060 Sarnen
Hilfe zu Hause und Angehörigenentlastung
Koordination und Beratung

www.zeitgut-obwalden.ch

Tel. +41 79 302 26 84

Schweizerische Alzheimervereinigung Sektion OW-NW
Geschäftsstelle
Nägeligasse 29
6370 Stans
Beratungstelefon

Tel. +41 41 660 33 59
geschaeftsstelle.ow-nw@alz.ch
www.alz.ch/ow-nw

Tel. +41 41 661 24 42
beratung.ow-nw@alz.ch

Rotkreuz Fahrdienst und weitere Angebote
Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK)
Kantonalverband Unterwalden
Nägeligasse 7
6370 Stans
Fahrdienst für ältere, behinderte oder kranke Menschen
sowie für Menschen mit Rollstuhl, Kinderbetreuung zu Hause,
Ergotherapie usw. Weitere Angebote finden Sie unter der Webseite.

Tel. +41 41 500 10 80
info@srk-unterwalden.ch
www.srk-unterwalden.ch

Obwaldner Sozialfonds
für Mütter und Familien in Not

Tel. +41 41 670 01 05 oder
Tel. +41 41 660 82 44
obwaldner-sozialfonds@hotmail.ch

Winterhilfe Obwalden
Wolfisbergstrasse 48
6073 Flüeli-Ranft
Schnelle und zielgerichtete Hilfe in Notsituationen

Tel. +41 79 406 28 93
obwalden@winterhilfe.ch
www.winterhilfe.ch

Pro Juventute
Regionalstelle Zentralschweiz
Ulmenstrasse 18
6003 Luzern
Einzel- und Familienhilfe, Elternbriefe,
sozialpädagogische Familienbegleitung,
begleitete Besuchstage, kinderfreundliche
Ferien für Alleinerziehende und Familien

Tel. +41 41 210 63 27
info@projuventute-luzg.ch
www.projuventute.ch

Chindernetz Obwalden
Geschäftsstelle
Feldgasse 5
6078 Lungern
Hilfe und Unterstützung
für Kinder und Jugendliche im
Kanton Obwalden

Tel. +41 79 23 23 147
info@chindernetz-ow.ch
www.chindernetz-ow.ch

Verein Kinderbetreuung OW
Spitalstrasse 4
6060 Sarnen
Kinderkrippe

Vermittlung Tagesfamilien

Tel. +41 41 660 21 23
info@kinderbetreuung-ow.ch
www.kinderbetreuung-ow.ch
Tel. +41 41 660 21 23
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch
Tel. +41 41 660 20 30
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch

Ernährungsberatung des Kantonsspitals
6060 Sarnen

Tel. +41 41 666 43 05

Krebsliga Zentralschweiz
c/o Kantonsspital Nidwalden
Ennetmooserstrasse 16
Postfach 563
6371 Stans

Tel. +41 41 611 13 88
info@krebssliga.info
www.krebssliga.info

Fachstelle Sehbehinderung Zentralschweiz fsz
Maihofstrasse 95 c
6006 Luzern
Beratung für Menschen mit einer Sehbehinderung und deren
Angehörige

Tel. +41 41 485 41 41
info@fs-z.ch
www.fs-z.ch

Im Faltblatt Rat und Hilfe in Obwalden finden Sie weitere Beratungsstellen. Dieses Faltblatt kann beim Kantonalen Sozialamt Obwalden (Tel. +41 41 666 61 32) oder per E-Mail: sozialamt@ow.ch gratis bezogen werden.

Sarnen, 28. April 2022

Sozialamt

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl L. O. S. GmbH

Schuldner: L. O. S. GmbH, CHE-114.760.684, Büel 5, 6390 Engelberg
Gläubiger: Schweizerische Eidgenossenschaft und Kanton Obwalden,
6060 Sarnen, Schweiz
Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug,
St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

Angaben zum Zahlungsbefehl

Art der Schuldbetreibung

Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer

20214942 vom 18.11.2021

Forderungen

CHF 1020 nebst Zins zu 3% seit 18.11.2021

CHF 120

Kosten/Gesetzliche Gebühren

CHF 6.60

Aufgelaufener Zins bis 17.11.2021

Zusätzliche Kosten

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund

Bundessteuer 2019, Steuerrechnung vom 30.07.2021

Rechtliche Hinweise

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Kontaktstelle

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –

Dienststelle Betreibung

Enetriederstrasse 1

6060 Sarnen

Bemerkungen

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB nach Art. 66 SchKG als zugestellt.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl L. O. S. GmbH

Schuldner: L. O. S. GmbH, CHE-114.760.684, Büel 5, 6390 Engelberg

Gläubiger: Kanton Obwalden und Gemeinde Engelberg, 6060 Sarnen, Schweiz

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

Angaben zum Zahlungsbefehl

Art der Schuldbetreibung

Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer

20214944 vom 18.11.2021

Forderungen

CHF 600 nebst Zins zu 5% seit 18.11.2021

CHF 120

Kosten/Gesetzliche Gebühren

CHF 6.50

Aufgelaufener Zins bis 17.11.2021

Zusätzliche Kosten

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund

Kantons- und Gemeindesteuern Bussen 2019, Steuerrechnung vom 30.07.2021

Rechtliche Hinweise

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Kontaktstelle

Betriebs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreibung

Enetriederstrasse 1

6060 Sarnen

Bemerkungen

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB nach Art. 66 SchKG als zugestellt.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl L. O. S. GmbH

Schuldner: L. O. S. GmbH, CHE-114.760.684, Büel 5, 6390 Engelberg

Gläubiger: Kanton Obwalden und Gemeinde Engelberg, 6060 Sarnen, Schweiz

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

Angaben zum Zahlungsbefehl

Art der Schuldbetreibung

Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer

20214945 vom 18.11.2021

Forderungen

CHF 300 nebst Zins zu 5% seit 18.11.2021

CHF 200

Kosten/Gesetzliche Gebühren/Mahngebühren

CHF 3.25

Aufgelaufener Zins bis 17.11.2021

Zusätzliche Kosten

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund

Kantons- und Gemeindesteuern 2019, Steuerrechnung vom 30.07.2021

Rechtliche Hinweise

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Kontaktstelle

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreuung
Enetriederstrasse 1
6060 Sarnen

Bemerkungen

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB nach Art. 66 SchKG als zugestellt.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Krzysztof KOWALCZYK

Schuldner: Krzysztof KOWALCZYK, Geburtsdatum: 31.10.1977, Unbekannten Aufenthaltes, letzter bekannter Wohnort 6063 Stalden (Sarnen)

Gläubiger: Kanton Obwalden, CHE-114.965.134, Rathaus, 6060 Sarnen

Vertreter: Inkassostelle in Strafsachen, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

Angaben zum Zahlungsbefehl

Art der Schuldbetreibung

Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer

20221344 vom 04.04.2022

Forderungen

CHF 150 nebst Zins zu 5% seit 06.01.2022

CHF 40 nebst Zins zu 5% seit 06.01.2022

Untersuchungskosten

CHF 200

Busse

CHF 40

Mahnspesen

CHF 80

Verwaltungsaufwand

Zusätzliche Kosten

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund

Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Obwalden vom 10. November 2021 (Gebühren)

Rechtliche Hinweise

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Kontaktstelle

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreibung
Enetriederstrasse 1
6060 Sarnen

Bemerkungen

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB nach Art. 66 SchKG als zugestellt.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Sägesser Reto sel.*, geboren am 19. Mai 1977, von Bannwil BE, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Hofstrasse 5, gestorben am 9. April 2022, wurde gemäss Entscheid vom 20. April 2022 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid der selben Richterin vom 20. April 2022 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 20. April 2022

Eingabefrist: 28. Mai 2022

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine,

Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 28. Mai 2022 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Mai 2022 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Wüest Daniel sel.*, geboren am 16. Februar 1970, von Dagmersellen LU, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Lindenhof 4, gestorben am 12. Mai 2021, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 12. April 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Li-macher Heinrich Ernst sel.*, geboren am 27. September 1931, von Schüpfheim LU, wohnhaft gewesen in 6056 Kägiswil, Hostettrainstrasse 1, gestorben am 23. Oktober 2020, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 12. April 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 28. April 2022

Betreibung und Konkurs

Amtliche Vermessung. Erneuerungen in der Gemeinde Lungern.

- **Erneuerung in den Gebieten mit dauernde Bodenverschiebungen**
- **Periodische Nachführung der Informationsebenen Bodenbedeckung und Einzelobjekte über die gesamte Gemeinde**

Gestützt auf den Grundsatzentscheid des Regierungsrates vom 3. September 2013 wurde in den Gebieten mit Bodenverschiebungen in der Gemeinde Lungern (Dieggis und Mülibach) die amtliche Vermessung wieder den tatsächlichen Verhältnissen angepasst. Infolge neuer Koordinaten erfahren die meisten Grundstücke in den Gebieten Dieggis und Mülibach eine Flächenänderung. Die örtliche Lage der Grenzzeichen und der Verlauf der Parzellengrenzen wurden nicht verändert. Die neuen Flächen werden dem Grundbuch zur Nachführung mitgeteilt.

Liste der betroffenen Parzellen in den Gebieten Dieggis und Mülibach, Grundbuch Lungern:

51, 53, 54, 56, 60, 61, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 948, 949, 950, 973, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 1000, 1001, 1002, 1004, 1025, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1042, 1043, 1044, 1045, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1055, 1056, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1071, 1114, 1118, 1120, 1121, 1124, 1308, 1347, 1350, 1371, 1410, 1417, 1425, 1430, 1431, 1440, 1446, 1447, 1448, 1457, 1522, 1594, 1597, 1604, 1607, 1633, 1649, 1743, 1753, 1800, 1854, 1855, 1856, 1863, 1881, 1884, 1887, 2006, 2016, 2062.

Die neuen Grundstücksflächen können unter www.gis-daten.ch, Neuigkeiten, «EN / PNF Lungern», in der bereitgestellten Liste [LU_Flächenvergleich_Lieg_Publikation_2022](#) entnommen werden.

Gleichzeitig wurden die Informationsebenen Bodenbedeckung und Einzelobjekte über die ganze Gemeinde aktualisiert. Die neuen Bodenbedeckungsflächen werden dem Grundbuch zur Nachführung mitgeteilt. Den neuen Flächendaten kommt keine Grundbuchwirkung zu (Art. 20 Verordnung betreffend das Grundbuch [GBV; SR 211.432.1]). Da der Grenzverlauf nicht verändert wurde, besteht keine Einsprachemöglichkeit gegen die Nachführung der neuen Flächenmasse. Unter www.gis-daten.ch, Neuigkeiten finden Sie Anleitungen für die einfache Abfrage der Grundstückstatistik sowie für die Visualisierung der Veränderungen.

Werden durch die Grundeigentümer oder Bewirtschafter allfällige Differenzen zum effektiven Verlauf der Bodenbedeckungslinien festgestellt, so können diese direkt mit Hilfe des WebGIS gemäss bereitgestellter Anleitung oder mit einem Planausdruck mit eingezeichneter, korrigierter Linienführung an sarnen@trigonet.ch mit dem Betreff «PNF Lungern» oder postalisch an

Trigonet AG, Stichwort «PNF Lungern», Grundacher 1, 6060 Sarnen, innert 30 Tagen ab Publikation gemeldet werden.

Besondere Auskünfte erteilt das Nachführungsgeometerbüro des Kantons Obwalden, Trigonet AG, Grundacher 1, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 00 10.

Sarnen, 28. April 2022

Amtliche Vermessung

Bildungs- und Kulturdepartement

Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero vom 7.–13. August 2022. Bist du dabei?

Das traditionelle Obwaldner J+S Polysportlager findet wie gewohnt im Jugendsportzentrum Tenero CST statt. Das Angebot richtet sich an Jugendliche der Jahrgänge 2002–2008.

Interessierte Jugendliche des Kantons Obwalden können sich jetzt anmelden.

Lagerdatum: 7.–13. August 2022

Lagerort: Tenero TI

Teilnehmende: Alle sportinteressierten Obwaldner Mädchen und Burschen ab 14 Jahren (Jahrgang 2008–2002)

Kosten: CHF 280.– alles inbegriffen, inkl. Reise

Anmeldeschluss: 31. Mai 2022 (Nur Online-Anmeldung)

Anmeldung: Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport: www.sport.ow.ch → Dienstleistungen → *Kantonale Sportlager*



Die Schulen haben den Tenero-Flyer auch erhalten.

Bei Fragen: Abteilung Sport, Rütistrasse 3, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 63 45, sport@ow.ch

Für weitere Infos: Abteilung Sport Obwalden, André Hess, Telefon 041 660 63 45

Anmerkung: Das Polysportlager ist kein Ferienlager mit weitgesteckten Freiräumen, es ist ein intensives Sportlager, in dem du körperlich gefordert wirst, wo du aber auch tolle Erlebnisse mit nach Hause nehmen kannst.

Sarnen, 28. April 2022

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport Obwalden**

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Informationsabend:

Donnerstag, 12. Mai 2022

19.30 – ca. 21.00 Uhr

BWZ Obwalden (Aula) in Giswil oder online, je nach aktuellen Schutzmassnahmen vom BAG.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12229 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 06.05. – 03.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12210 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 22222 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 23.08.2022 – 15.11.2022 8.30 – 11.45 Uhr
H 22216 Gesundheit und Soziales Version 2018	Rogger Lisbeth Mittwochs, 24.08.2022 – 09.11.2022 8.30 – 16.30 Uhr
H 22230 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 23.08.2022 – 17.01.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 22215 Gartenbau 2. Teil Version 2018	Huber Roland Donnerstags, 25.08.2022 – 22.09.2022 8.30 – 11.45 Uhr
H 22225 Produktverarbeitung Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 25.08.2022 – 22.12.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 22213 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 20.10.2022 – 26.01.2023 8.30 – 11.45 Uhr

H 22211 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 22.11.2022 – 07.03.2023 8.30 – 13.00 Uhr
H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Huber Roland Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30
H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12312 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 23.03.2023 – 29.06.2023 8.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/ Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E 22210a	28.09. – 16.11.2022	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22251a	21.09. – 23.11.2022	Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 28. April 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Im Historischen Museum Obwalden sind Zeugen der Obwaldner Geschichte, Volkskunde, Kunst, Kunsthandwerk und Brauchtum ausgestellt.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen
Gruppen	Gruppen und Führungen nach Vereinbarung
Informationen	Angebote und thematische Führungen unter: www.museum-obwalden.ch

Gweerigi Fraiwä. Eine Demonstration unerhörter Weiblichkeit

Die Ausstellung «Gweerigi Fraiwä» wirft einen Blick auf bemerkenswerte Frauen aus Obwalden und ihre Lebenswelten.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Mehrzahl vo Heimat

Was bedeutet «Heimat» in der heutigen pluralen Gesellschaft? Entdecken Sie 18 überraschende Obwaldner Heimatgeschichten.

Datum	15. April–30. November 2022
-------	-----------------------------

Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127,
Sarnen

Vernissage: «Mehrzahl vo Heimat»

Obwaldner Menschen mit Migrationshintergrund erzählen, was für sie Heimat bedeutet. Die Museumsleiterin Pamina Sigrist gibt Einblick in die Ausstellung und der kantonale Kulturbeauftragte Marius Risi spricht ein Grusswort.

Datum Samstag, 7. Mai 2022
Zeit 16.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127,
Sarnen

Kinderatelier. Menschen sind Heimat

«Woher kommst du?» Fragen wir oft, wenn wir jemanden neu kennenlernen. Was für Gefühle löst das allenfalls beim Gegenüber aus? In der Ausstellung «Mehrzahl vo Heimat» gehen wir diesen Fragen nach. Danach basteln wir lustige Figuren.

Datum Mittwoch, 11. Mai 2022
Zeit 14.00–16.00 Uhr
Kosten Ab sechs Jahren Kostenbeitrag von Fr. 2.–
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127,
Sarnen

Museum Bruder Klaus

Theater «Nipple Jesus» mit Gilles Tschudi

Ein ungewöhnlicher Auftrag für den Museumsaufseher Dave wird zum humorvollen Plädoyer für die Freiheit der Kunst. Ein Theatermonolog des britischen Bestsellerautors Nick Hornby

Datum Samstag, 30. April 2022
Zeit 19.30 Uhr
Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Konzert «Im Reinen» von Bruecker_Meister_Trauffer

Sprache wird zu Musik und Musik wird zu Sprache. Ein spielerisch-assoziatives Wortkonzert über das Reinigen von Körper und Geist.

Datum Donnerstag, 12. Mai 2022
Zeit 19.30 Uhr
Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Wechselausstellung Hungerkünste – eine Ausstellung über das Fasten

Wissenswertes und Unterhaltsames über das Fasten aus Naturwissenschaft, Geschichte und Kultur und Arbeiten der Künstlerin Anna-Sabina Zürcher ergänzen die Erzählungen der «Hungerkünstlerinnen» und «Hungerkünstler».

Datum 10. April 2022–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 10. April 2022–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

Daten 10. April 2022–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Freizeitzentrum Obwalden

Fotografieren: Nachtaufnahmen in Luzern mit Robert Fischlin

Di, 03.05.2022 | 19.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 22-1-BG007

Achtsamkeits-Meditation mit Bernadette Wieland

Di, 03.05.2022 | 19.30–21.00 Uhr | 3-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-1-LG013

Weicher Stein mit Brigitte Bauder

Mi, 04.05.2022 | 08.30–11.30 Uhr | 3-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-1-WG023

Astrologie Beginnende 1 mit Manuela Zanini

Mi, 04.05.2022 | 19.00–22.00 Uhr | 4-mal | Fr. 300.– | Kurs-Nr. 22-1-LG017

Freitagszeichnen mit Teddy und Yvonne Amstad

Fr, 06.05.2022 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ002

Seifen-Werkstatt (Kräuterseife) mit Andrea Döbeli

Fr, 06.05.2022 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-1-WG010

DIY-Siebdruck ohne Chemie (8–14 Jahre) mit Teddy u. Yvonne Amstad

Sa, 07.05.2022 | 13.30–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 55.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ003

Lettering for Juniors (10–15 Jahre) mit Sonja Durrer

Mi, 11.05.2022 | 13.30–16.30 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ022

Türkische Küche – Dolma mit Yasemin Pinar Basarir von Rotz

Fr, 13.05.2022 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 22-1-EG002

Einfach besser schreiben mit Tommy Durrer

Sa, 14.05.2022 | 09.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-1-OK001

Abenteuer Schnitzen (Kinderkurs) mit Ueli Zahner

Mi, 18.05.2022 | 13.30–16.30 Uhr | 1-mal | Fr. 30.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ011

Kinderfreundschaften mit Beatrice Mathis

Mi, 18.05.2022 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 20.– | Kurs-Nr. 22-1-SF010

Handlettering Aufbaukurs mit Sonja Durrer

Do, 19.05.2022 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ013

Mutig Deiner Angst begegnen (Kinder und Jugendliche) mit Sonja Ming-von Bergen

Fr, 20.05.2022 | 17.00–18.30 Uhr | 2-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 22-1-SF004

Street Food aus Indien mit Garima Goel

Fr, 20.05.2022 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 22-1-EG005

Kreative Gartenwege – ein Praxistag mit Frauke Potrykus

Sa, 21.05.2022 | 09.00–15.30 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-1-NE008

Ein Tag – eine Geschichte mit Elisabeth Zurgilgen

Sa, 21.05.2022 | 09.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 240.– | Kurs-Nr. 22-1-OK015

Versteckte Gärten in Obwalden mit Iris Erdenbrink-Fricke

Sa, 21.05.2022 | 14.00–17.30 Uhr | 1-mal | Fr. 25.– | Kurs-Nr. 22-1-BF003

Au statt Wau mit Silvia Wagner

Mi, 25.05.2022 | 19.30–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 85.– | Kurs-Nr. 22-1-BG005

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44
kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 28. April 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Pilzsammeln im Kanton Obwalden

Das Sammeln von Pilzen ist im Kanton Obwalden reglementiert (Pilzschutzverordnung und Schutzbestimmungen der kantonalen Naturschutzzonen). Es gelten folgende Bestimmungen:

1. Vom *ersten bis siebten Tag jeden Monats* dürfen Pilze nicht gesammelt werden.
2. Eine Person darf je Tag nicht mehr als *zwei Kilogramm* Pilze sammeln. Bei Morcheln beträgt die zulässige Höchstmenge *500 Gramm*. Kinder unter zwölf Jahren dürfen nur in Begleitung von Erwachsenen auf deren Kontingent Pilze sammeln.
3. Das Pilzsammeln ist nur bei *Tageslicht* gestattet.
4. Das *gewerbsmässige Sammeln* von Pilzen sowie *organisierte Veranstaltungen* zum Pilzsammeln sind verboten.
5. In den kantonalen *Naturschutzzonen* ist das Sammeln von Pilzen verboten.

Wer gegen diese Bestimmungen verstösst, wird nach den Bestimmungen des kantonalen Strafrechts bestraft. Die Polizei, die Forstorgane und die Wildhut sind verpflichtet, über die Einhaltung der Schutzbestimmungen zu wachen und Fehlbare zu verzeigen.

Beachten Sie bitte die Pilzvorschriften auf www.ow.ch

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen viel Freude beim Aufenthalt in der Natur.

Sarnen, 25. April 2022

Amt für Wald und Landschaft

Anmeldung für die Hegejagd auf Steinwild 2022

Für die Hegejagd auf Steinwild können Jägerinnen und Jäger mit Wohnsitz im Kanton Obwalden berücksichtigt werden, die in den letzten zehn Jahren mindestens achtmal das Obwaldner Hochjagdpatent gelöst haben, mindestens 40 Jahre alt sind und sich über eine Jagdhaftpflicht- und Unfallversicherung sowie einen Treffsicherheitsnachweis ausweisen können. Die Jagd auf Steinwild setzt ausreichend Zeit, gute Geländegängigkeit und Kondition voraus.

Das Amt für Wald und Landschaft stellt ein Gesuchsformular zur Verfügung. Die Anmeldung ist schriftlich bis 31. Mai 2022 an das Amt für Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen, zu richten.

Die Auslosung findet am Abend des 21. Juni 2022 statt. Die zugelassenen Jägerinnen und Jäger müssen bei der Auslosung persönlich anwesend sein.

Sarnen, 28. April 2022

Amt für Wald und Landschaft

Gemeinde Alpnach. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz

Für die Projekte:

S-0177297.1

Transformatorstation Schürmatt Nr. 3T135

– Ersatzneubau auf Parzelle 604 der Gemeinde Alpnach

Koordinaten: 2662273/1200107

L-0233979.1

0,4 kV-Niederspannungsverteilnetz ab der Transformatorstation Schürmatt, Nr. 3T135

– Neuverlegung

L-0119190.2

20 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen PW Spitzacher, Nr. 3T134 und TS Schürmatt, Nr. 3T135

– Teilneuverlegung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat das Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 29. April 2022 bis zum 30. Mai 2022 im Bauamt der Gemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);

- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Sarnen, 26. April 2022

Im Auftrag des
Eidgenössischen Starkstrominspektorats

Amt für Raumentwicklung und Verkehr
Kantonale Baukoordination

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

9. Mai 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Priesterstiftung Providentia, Schwertstrasse 26,
6300 Zug

Bauvorhaben: Sanierung und Umbau Resignatenhaus

Ort: Parzelle 359, Bergstrasse 6, Sarnen

Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Naturgefahren: Gefahrenzone HM1

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Amt für
Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, Sarnen

Bauvorhaben: Montage Wetterstation

Ort: Parzelle 2644, Schnabel, Stalden

Zonen: Alpwirtschaftszone

Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschlandschaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren

Sonderbewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Kerns

Gesuchsteller/in: STWEG Schneggenhubel 1, Anton Durrer, Schneggenhubel 1, Kerns

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch aussenstehende Luftwärmepumpe

Ort: Parzelle 2241, Schneggenhubel 1, Kerns

Zone: zweigeschossige Wohnzone W2A, Quartierplan Schneggenhubel

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Bruno Aufdermauer, Ächerlistrasse 15, Kerns

Bauvorhaben: Neubau Remise

Ort: Parzelle 1214, Steinacher, Kerns

Zone: Landwirtschaftszone

Gesuchsteller/in: Stéphane Rossmann, Obermattli 28, Kerns

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, energetische Dachsanierung und Installation einer Photovoltaikanlage

Ort: Parzelle 1896, Obermattli 28, Kerns

Zone: zweigeschossige Wohnzone in empfindlicher Lage W2B

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Peter Bucher-Amrein, Chatzenrain 38, Kerns

Bauvorhaben: Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe

Ort: Parzelle 2128, Chatzenrain 38, Kerns

Zone: zweigeschossige Wohnzone W2A

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Mandy Durrer-Ettlin, Haltenstrasse 36, Kerns, Josef Bucher-Furrer, Boden Halten 1, Kerns und Peter Seiler, Eyweg 23, Sarnen

Bauvorhaben: Verbreiterung und Befestigung der bestehenden Zufahrtsstrasse Haldi-Boden-Grissli

Ort: Parzellen 632, Haldi St. Anton, 639, Grissliegg, 640 Grissli und 641, Boden Halten, Kerns

Zone: Landwirtschaftszone
Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au
Das Gesuch wird auch nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft aufgelegt, für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Sachseln

Gesuchsteller/in: Korporation Sachseln, Chalchofen 1, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Instandsetzung des Bewirtschaftungsweges Seefeld
Ort: Parzelle 83, Sachslers Seefeld, Sachseln
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Äggi-Sachslers Seefeld

Alpnach

Gesuchsteller/in: Elisabeth und Stefan von Atzigen-Gasser, Steinweid 2, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Ersatz Brennholzlager
Ort: Parzelle 867, Steinweid 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Heidi und Andreas Lehmann-Imgrüth, Waldegg 20a, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 2463, Waldegg 20a, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 2 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2, gelb

Gesuchsteller/in: Ruth und Hanspeter Sonderer-Imgrüth, Waldegg 20, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 2193, Waldegg 20, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 2 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2, gelb

Gesuchsteller/in: Mario Jöri, Ächerlistrasse 4, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Sanierung Allmendhütte
Ort: Parzelle 751, Ächerlistrasse, Allmend, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0, Restgefährdung

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherlistrasse 8, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung, Anschluss Parzelle 882
Ort: Parzelle 882 und 2049, Vockigenstrasse 10, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Kernzone 1
Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W1

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Umverlegung Wanderweg, Hurd, GB Alpnach
Ort: Parzelle 847, Hurd, der obere Wald, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W/R III, rote Gefahrenzone
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Manuela und André Imfeld-Imfeld, Unterfuhr 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Ersatzbau Rindviehstall mit Remise
Ort: Parzelle 543, Unterfuhr, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: E2, W2/4
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung
Das Gesuch wird auch nach Art. 97 LwG und Art. 12/12a NHG aufgelegt.
Für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Giswil

Gesuchsteller/in: Eduard und Francoise Spiller, Industriestrasse 22, Giswil
Bauvorhaben: Erweiterung Garage, Anbau Balkon, Neuerstellung 2 Aussenparkplätze und Velounterstand
Ort: Parzelle 2304, Hirsernried, GB Giswil
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Franziska Marti-Bienz, Neuwet 1, 6103 Schwarzenberg
Bauvorhaben: Neuasphaltierung Vorplatz
Ort: Parzelle 2264, Hirseren, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: W0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Ernst und Edith Peter, Chretzacher 2, Giswil
Bauvorhaben: Ersatzbau Dachstock, Einbau zusätzliche Wohnung
Ort: Parzelle 1954, Brendli, GB Giswil
Zonen: Dorfzone B (DB)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Andreas und Petra Zihlmann-Wolf, Radliweg 10, Giswil
Bauvorhaben: Ersatz Fenster durch Tür, Neuerstellung Aussentreppe
Ort: Parzelle 1850, Rüti, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A (W2A)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2

Gesuchsteller/in: Maxon Motor AG, Brünigstrasse 220, Sachseln
Bauvorhaben: Anbringen einer Werbeanlage
Ort: Parzelle 1566, Stampfired, GB Giswil
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Jana Kaufmann, Mettlenstrasse 15, 6363 Fürigen
Bauvorhaben: Energetische Fassadensanierung, Neuerstellung Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 1555, Aspli, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B (W2B)
Naturgefahren: R6

Gesuchsteller/in: Luzia und Martin Egger-Abächerli, Bergstrasse 42, Giswil
Bauvorhaben: Ersatz von alten Werkleitungen
Ort: Parzellen 1429 und 204, Schwanden, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Gewässer
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg
Naturgefahren: R2
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung
Gewässerschutzbewilligung
Fischereirechtliche Bewilligung

Gesuchsteller/in: Katholische Kirchgemeinde Giswil, Giswil
Bauvorhaben: Anbau Technikraum und Nasszelle, energetische Fassadensanierung, Neuerstellung Luft-Wasser-Wärmepumpe, Umnutzung Holzlager zu Garage

Ort: Parzelle 277, Pfrundmattli, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W3
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Tamara Omlin-von Rotz, Weidli 4, Melchtal
Bauvorhaben: Erneuerung sanitäre Anlagen/Anschluss Abwasser an bestehende Kleinkläranlage
Ort: Parzelle 1177, Iwi, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Seiler Käserei AG, Industriestrasse 45, Giswil
Bauvorhaben: Anbau Reklameschild
Ort: Parzelle 663, Hirserenried, GB Giswil
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Eugen Amgarten, Hirseren 29, Giswil
Bauvorhaben: Fassadensanierung, Neuerstellung PV-Anlage inkl. Elektrozuleitung, Einbau Ecoraster
Ort: Parzelle 648, Hirseren, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil
Bauvorhaben: Wiederherstellung der ehemals vorhandenen Bewirtschaftungswege
Ort: Parzelle 378, Allmend, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Markus Flüeler und Susanne Luternauer, Rütibachstrasse 1, Giswil
Bauvorhaben: Sanierung Terrasse inkl. Geländer, Neuerstellung PV-Anlage und Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 246, Hofbach, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W5, W6
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

- Gesuchsteller/in: Remigius Bernhard Niederberger und Christina Maria Niederberger-Niffeler, Luzernstrasse 64, 6102 Malters
- Bauvorhaben: Gestaltung Grün- und Spielfläche
- Zonen: Dorfzone
- Ort: Parzelle 233, Büel 10, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
-
- Gesuchsteller/in: Zimmermann Asset AG, Rotzbergstrasse 1, 6362 Stansstad
- Bauvorhaben: Einbau Fenster Dachgeschoss
- Zonen: W3
- Ort: Parzelle 113, Dorfstrasse 53c, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Ue0
-
- Gesuchsteller/in: Stiftsschule Engelberg, Benediktinerkloster 5, Engelberg
- Bauvorhaben: Fahnenmasten
- Zonen: Klosterzone
- Ort: Parzelle 370, Benediktinerkloster 5, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Ue0
-
- Gesuchsteller/in: Rosemarie und Christoph Ulrich, Bockti 18, Engelberg
- Bauvorhaben: Balkonerweiterung und Fenstereinbau
- Zonen: W2B
- Ort: Parzelle 1511, Bockti 18, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
-
- Gesuchsteller/in: MEG Titliszentrum, Truvag Treuhand AG, Am Mattenhof 16a, Postfach, 6010 Kriens 2
- Bauvorhaben: Sanierung Einstellhalle Titliszentrum
- Zonen: W4
- Ort: Parzellen 1686, 1825, 1826, 1827, 1831, 1834, 1889, 2100, Klosterstrasse, Dorfstrasse, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Ue0, Ue1

Gesuchsteller/in: Martin Arnold, Erlenweg 24, Engelberg
Bauvorhaben: Balkonverglasung unbeheizt
Zonen: W3
Ort: Parzelle 2405, Erlenweg 24, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Sarnen, 28. April 2022

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Kerns

Teilsame Melchtal. Teilerinnen- und Teilterversammlung

Donnerstag, 5. Mai 2022, 20.00 Uhr, Restaurant Nünalp, Melchtal.

Melchtal, 28. April 2022

Der Vorstand

Gemeinde Giswil

Gemeinde Giswil. Gemeindeversammlung

Am Freitag, 20. Mai 2022, 20.00 Uhr, Kulturhalle/Turnhalle 1, findet die ordentliche Gemeindeversammlung statt, mit folgenden

Traktanden

1. Wahl von 5 Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2022 bis 2026
2. Wahl eines Präsidiums der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2022 bis 2026
3. Wahl eines Gemeindevweibels oder einer Gemeindevweibelin für die Amtsdauer 2022 bis 2026
4. Genehmigung der Rechnung 2021
 - der Einwohnergemeinde
 - des Wasserbaus
 - der Gemeindevwasserversorgung
5. Kredit und Vollmacht für die Sanierung und Verbreiterung der Scherz bachstrasse und der Grundstrasse in der Höhe von CHF 1'100'000.–, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten

6. Kredit und Vollmacht für die Durchführung eines Studienauftrags zur Zentrumsentwicklung in der Höhe von CHF 180'000.–, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten
7. Kredit und Vollmacht für die Realisierung des Hochwasserschutzprojekts Schmittenbächli in der Höhe von CHF 4'200'000.–, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten, abzüglich Beiträge Dritter
8. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
 - Welsch Klaus-Peter, geb. 01.11.1960, verheiratet, Staatsangehöriger von Deutschland, wohnhaft Schlossmattli 10, 6074 Giswil
9. Fragen und Orientierungen

Anschliessend Volksapéro

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Eine Zusammenstellung der Gemeinderechnungen 2022 ist als Sonderbeilage dem INFO 1/2022 beigelegt.

Änderungsanträge zu Sachabstimmungen sind, für jedes Geschäft gesondert, *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Traktandenliste können hundert Stimmberechtigte verlangen, ein bestimmtes Traktandum der Gemeindeversammlung *an die Urne zu verweisen* (Art. 24 Abs. 1 lit. d Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung vom 27. Januar 2006 hat der Gemeinderat beschlossen, dass *Gegenanträge zu Einbürgerungsgesuchen* *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich und begründet bei der Gemeindekanzlei eingetroffen sein müssen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen. Eine anonyme Einreichung von Gegenanträgen ist unzulässig. Gegenanträge werden den gesuchstellenden Personen zwecks Gewährung des rechtlichen Gehörs zur Stellungnahme unterbreitet.

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten sind *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag der Mehrheit der Anwesenden der Gemeindeversammlung verlangt wird (Art. 3 Ziff. 2 Gemeindeordnung).

Giswil, 22. April 2022

Gemeinderat Giswil

Gemeinde Engelberg

Rechnungs-Talgemeinde (Einwohnergemeinde Versammlung) von Dienstag, 24. Mai 2022, 20.00 Uhr, Kursaal Engelberg

Traktandenliste

Wahlgeschäfte

1. Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021 bis 2025

Die Demission haben eingereicht:

- Markus Bösch, Kilchbühlstrasse 11, Engelberg
- Margrit Koch, Grundlistrasse 3, Engelberg

Als neue Mitglieder werden von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission vorgeschlagen:

- Brigitte Scheuber, Hinterdorfstrasse 3, Engelberg
- Sebastian Hägler, Sonnenbergweg 7, Engelberg

2. Wahl des Präsidenten der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021 bis 2025

Die Demission hat eingereicht:

- Markus Bösch, Kilchbühlstrasse 11, Engelberg

Als neuer Präsident wird von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission vorgeschlagen:

- Erich Muff, Vorderstockli 7, Engelberg

Sachgeschäfte

3. Genehmigung der Rechnung pro 2021 der Einwohnergemeinde
4. Genehmigung der Rechnung pro 2021 des Sporting Parks
5. Bewilligung eines Gemeindebeitrages in der Höhe von CHF 95'000.00 sowie einmalige Defizitgarantie in der Höhe von CHF 100'000.00 an die Engelberg-Titlis Tourismus Veranstaltungen GmbH für die Durchführung des Weltcup-Skispringens 2022
6. Fragerecht

Nach der Talgemeinde lädt der Einwohnergemeinderat die Bevölkerung zum Apéro ein.

Fragerecht

Jede und jeder Stimmberechtigte kann dem Einwohnergemeinderat zuhänden der Talgemeinde Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten stellen. Es besteht nur dann Anspruch auf eine Antwort an der Talgemeinde, wenn die Fragen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag von der Mehrheit der Anwesenden verlangt wird.

Aktenauflage

Ab dem 28. April 2022 bis zur Talgemeinde liegen die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften und die damit zusammenhängenden, zur Information der Stimmbürger notwendigen, Unterlagen auf der Gemeindeganzlei zur Einsichtnahme auf (Abstimmungsgesetz Art. 7 Abs. 3).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 in Verbindung mit Art. 91 und 92 der Kantonsverfassung sind an der Talgemeinde alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Kantonsbürger und niedergelassenen Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 20. April 2022

Einwohnergemeinde Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

VARUNA Technologies AG, in Giswil, CHE-406.108.968, Driangel 7, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.04.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und kaufmännische Verwertung von Datenverarbeitungslösungen sowie aller anderen Produkte aus dem Gebiet der Datenverarbeitung einschliesslich der Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 06.04.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und ver-

zichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schröder, Heiko Fredrik, von Kölliken, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 406 vom 12.04.2022

T&S Eye Care Management AG, in Sarnen, CHE-335.988.656, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.2020, Publ. 1004849746). Statutenänderung: 07.04.2022. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chibret, Jean-Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Clermont-Ferrand (FR), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jüstrich, Michel, von Walzenhausen und Berneck, in Uitikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Walzenhausen und Berneck, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chibret, Henri Roger Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Clermont-Ferrand (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 410 vom 12.04.2022

Similasan Eye Care (Schweiz) AG, in Sarnen, CHE-231.251.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.2020, Publ. 1005056085). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chibret, Jean-Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Clermont-Ferrand (FR), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jüstrich, Michel, von Berneck und Walzenhausen, in Uitikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chibret, Henri Roger Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Clermont-Ferrand (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponchon, David, französischer Staatsangehöriger, in Savigneux (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emerson, Scott Randall, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wayne (US), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 409 vom 12.04.2022

G-Invest Chur AG, *bisher in Chur*, CHE-112.657.992, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2021, Publ. 1005173540). Statutenänderung: 07.02.2022. Firma neu: **G-Invest AG**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Poststrasse 3, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften, Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an in- oder ausländischen Unternehmen beteiligen, Zweignieder-

lassungen errichten und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willi, von Trogen, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allwissner, Dr. Alois Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Allwissner, Dr. Alois, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 408 vom 12.04.2022

Brüniq Mega Safe AG, in Lungern, CHE-228.435.357, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2020, Publ. 1004818070). Statutenänderung: 08.04.2022. Aktienkapital neu: CHF 410'000.00 [bisher: CHF 225'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 410'000.00 [bisher: CHF 225'000.00]. Aktien neu: 410 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 225 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 08.04.2022. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Kapitalerhöhung vom 08.04.2022 eine Forderung in der Höhe von CHF 65'000.00, wofür 65 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Tagesregister-Nr. 407 vom 12.04.2022

Stiftung Mitgefühl für Bedürftige, in Sarnen, CHE-204.596.047, c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11.04.2022. Zweck: Die Stiftung bezweckt sowohl zu Lebzeiten der Stifterinnen als auch nach deren Tod die finanzielle Unterstützung von jeglichen in- und ausländischen Ausbildungsstätten mit ausschliesslich sozialen und/oder gemeinnützigen Zwecken. Unter Ausbildungsstätten mit sozialen und/oder gemeinnützigen Zwecken sind Bildungs-, Lehr- und Unterrichtsanstalten (z. B. Schulen, Internate und Akademien) zu verstehen, welche ihrerseits wiederum von gemeinnützigen Institutionen getragen werden und sozial benachteiligten Personen eine Chance auf eine Ausbildung ermöglichen möchten. Ferner bezweckt die Stiftung die finanzielle Unterstützung von Menschen im In- und Ausland, die mit Armut, Krankheit oder einer Behinderung konfrontiert sind, sowie von Institutionen im In- und Ausland, die sich auf irgendeine Art und Weise für die vorgenannten Personen oder Ausbildungsstätten einsetzen oder sich um ihre Bedürfnisse kümmern. Die Stiftung ist ausschliesslich gemeinnützig tätig und verfolgt keinerlei unternehmerische Zwecke. Die Stifterinnen behalten sich gestützt auf Art. 86a ZGB und unter Beachtung der gesetzlichen Voraussetzungen ausdrücklich das Recht vor, den Zweck der Stiftung abzuändern. Eine allfällige Änderung des Stiftungszweckes muss bei der Aufsichtsbehörde beantragt und von dieser genehmigt werden. Die Zweckänderung ist anschliessend der Steuerverwaltung zu melden. Eingetragene Personen: Davidovits-Klagsbald, Ethel, von Zürich, in Hergiswil (NW), Präsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Brandys, Noemi, belgische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Ollech, Chaja Debora, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates,

mit Einzelunterschrift; Alpina Treuhand AG (CHE-106.904.389), in Hergiswil (NW), Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 411 vom 13.04.2022

W&Co AG, in *Sachseln*, CHE-399.488.043, Chapfli 11, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungs-, Management- und Administrativedienstleistungen für juristische und natürliche Personen sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen und Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen nach Ermessen des Verwaltungsrates per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.04.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Weber, Vladimir, von Genolier, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 412 vom 13.04.2022

Holzbau Engelberg AG, in *Engelberg*, CHE-106.910.473, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2020, Publ. 1004935277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lafferma, Fabien, von Silenen, in Hergiswil (NW), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 414 vom 13.04.2022

ERO European Retail Operations Holding AG, in *Sarnen*, CHE-100.454.784, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177110). Firma neu: **ERO European Retail Operations Holding AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 14.03.2022 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.
Tagesregister-Nr. 413 vom 13.04.2022

pPlus Finishing Solutions GmbH, in *Kerns*, CHE-220.584.775, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2019, Publ. 1004591742). Domizil neu: Obermattli 8c, 6064 Kerns. Tagesregister-Nr. 415 vom 13.04.2022

SAS Investments AG, in *Sarnen*, CHE-372.009.102, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2020, Publ. 1004958757). Firma neu: **SAS Investments AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (SAS Investments Ltd in liquidation) (SAS Investments SA en liquidation). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 19.07.2021 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Tagesregister-Nr. 416 vom 13.04.2022

Sarna-Granol AG, in *Sarnen*, CHE-105.863.575, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.2021, Publ. 1005100616). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Granol AG» (CHE-101.268.505) mit Sitz in Sursee über. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 417 vom 13.04.2022

Matador Partners Group AG, in *Sarnen*, CHE-112.532.155, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2021, Publ. 1005246396). Statutenänderung: 14.04.2022. Firma neu: **Matador Secondary Private Equity AG**. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 14.04.2022 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 418 vom 14.04.2022

Narva Home AG, in *Sarnen*, CHE-173.380.928, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20.05.2020, Publ. 1004893617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tria Revisions AG (CHE-101.644.241), in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen AG, Treuhandgesellschaft (CHE-110.254.695), in Hünenberg, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 422 vom 19.04.2022

EVO Management AG, in *Sarnen*, CHE-199.390.070, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2022, Publ. 1005447644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl, Stefan Franz, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Karl, Robert Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 421 vom 19.04.2022

Dr. Deglmann AG, in *Engelberg*, CHE-159.147.801, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2019, Publ. 1004541675). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Deglmann, Dr. Wolfgang Alexander, von Zürich, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagesregister-Nr. 420 vom 19.04.2022

AESTHETICUM GmbH, in Engelberg, CHE-404.914.504, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2019, Publ. 1004542741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmierer, Stephan Alexander, von Basel, in Engelberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Schmierer, Stephan, in Kaiseraugst]; Deglmann, Dr. Wolfgang Alexander, von Zürich, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Zürich].

Tagesregister-Nr. 419 vom 19.04.2022

Familie Schönauer AG (Familie Schönauer SA) (Familie Schönauer Ltd), in Sarnen, CHE-304.252.341, Tulpenweg 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, sich an in- und ausländischen Gesellschaften zu beteiligen, diese zu halten, diese zu verwalten und damit zu handeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immobilienprojekte entwickeln und realisieren. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen aller Art für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.04.2022 vom Gründer 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der «HGS - Mag. Hans Günther Schönauer AG» (CHE-176.303.574) mit Sitz Sarnen sowie 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der «HGS Schönauer AG» (CHE-327.332.844) mit Sitz in Sarnen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.04.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schönauer, Mag. Hans Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 423 vom 20.04.2022

Max Enz, i4t advisory, in Lungern, CHE-213.549.667, Ledistrasse 13, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Digitalisierung und Industrie 4.0. Eingetragene Personen: Enz, Max, von Giswil, in Lungern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 424 vom 20.04.2022

Wesa-Gastro GmbH, in Sarnen, CHE-279.897.314, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2017, Publ. 3645613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Michel Daniel, von Langenthal, in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00 [bisher: in Luzern].
Tagesregister-Nr. 426 vom 20.04.2022

Lund GmbH, in Engelberg, CHE-113.540.051, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 19.11.2020, Publ. 1005026569). [gestrichen: Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 19.04.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Procliente Revisions AG (CHE-103.155.510), in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 425 vom 20.04.2022

Sarnen, 28. April 2022

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 652 bis 657 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.